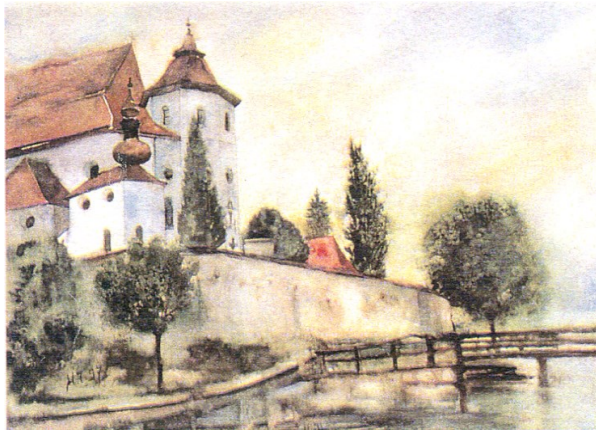


# Unsere



# Pfarre

Ausgabe 145

Informationsblatt der Pfarre Traunkirchen

Pfingsten 2024

[www.pfarre-traunkirchen.at](http://www.pfarre-traunkirchen.at)



*Pfingsten*  
**2024**

© MÄHLER

# Seelsorgewort

**Liebe Pfarrgemeinde!**

## Leitbild

Jede Firma hat ein Leitbild, welches irgendwann entwickelt wurde, nach welchem die Mitarbeiter/innen tätig sind, wovon sie sich leiten lassen, um das Ziel, die Zielsetzung der Firma bestmöglich zu verwirklichen und zu erreichen.

Der Begriff „Leit-Bild“ sagt es schon aus, dass ein Leitbild vor allem darin besteht, dass es für alle leicht verständlich ist. Selbst der einfache Arbeiter muss sich ein Bild davon machen können, worauf es letztlich ankommt. Ein Meister, Leit-Bilder zu entwerfen, war Jesus. Wenn er

etwa von einem Sämann erzählt, der Samen ausstreut und so viele Samenkörner fruchtlos bleiben, weil sie entweder auf den Weg fallen oder das Unkraut sie erstickt oder die Vögel die Samenkörner aufpicken, so ist doch all den anderen Samenkörnern verheißen, Frucht zu bringen – dreißigfach, sechzigfach, hundertfach. Vielleicht könnte dies ein Leit-Bild für das ganz persönliche Leben sein: Da ist so viel Einsatz und Anstrengung im Alltag oder im Beruf, und man fragt sich: Und wo ist nun der Erfolg?

Während Misserfolg sich sofort einstellt und sichtbar ist, vergleichbar dem Unkraut, welches viel schneller wächst, so braucht die gute Frucht seine Zeit, bis sie zum „Vor-Schein“ kommt.

Früchte, Erfolg brauchen Geduld, langen Atem, Warten und Erwarten können. Eine wahre Kunst in unserer allzu schnelllebigen Zeit.



## Lebendigmacher

In den kommenden Tagen und Wochen feiern wir Pfingsten, das Fest des Gottes-Geistes. Das Kommen dieses „Gottes-Geistes“ schildert die Apostelgeschichte mit Feuerzungen und Sturmesbrausen. Feuerzungen sind ein Bild für Begeisterung. Wir sagen ja auch: Wofür brenne ich? Was fasziniert und nimmt mich derart in Beschlag, dass ich all meine Kräfte dafür aufwende, um es umzusetzen und zu realisieren. Neben der Verwirklichung von Ideen und Zielen im persönlichen Leben gibt es auch noch „höhere“ Ziele, die anderen und der ganzen Menschheit zugutekommen. Etwa ein klimafreundliches Handeln oder der Einsatz für ein friedliches Miteinander. Wohl eines der höchsten Güter unserer Zeit und zu allen Zeiten. Die Idee der Feindesliebe in der Bergpredigt (Mt 5,43-48) greift diesen Gedanken auf und versucht mit der Aussage Jesu, dem Feind nicht mit Hass zu begegnen, sondern mit Liebe und damit den Kreislauf von Aggression und Hass zu durchbrechen, einen Weg zum Frieden zu ermöglichen.

## Gemeinschaftsstifter

Der Völkerapostel Paulus bezeichnet den Heiligen Geist als Gemeinschaftsstifter. Ich glaube schon, dass es in einer Zeit wie der unsrigen, die so sehr von Individualisierung geprägt ist, diesen Gemeinschaftsstifter ganz dringend braucht. Ich glaube auch, dass aller Individualismus nur innerhalb einer Gemeinschaft bestehen kann, nicht außerhalb. Das gilt für kleine und kleinste Gemeinschaften wie auch für größere und große Gemeinschaften, wie etwa die Europäische Gemeinschaft. Sie ist hervorgegangen als eine Konsequenz des Schreckens des Zweiten Weltkrieges: Nie wieder soll es so etwas geben.

Ich denke schon, dass es sehr dafür steht, den Gemeinschaftssinn zu stärken, überall dort, wo dies in unserem Einflussbereich möglich ist. Nicht zuletzt ist dies ein Dienst auch an jenen, denen wir einmal diese Welt hinterlassen werden.

*Franz Starlinger*  
*Pfarrprovisor*

## Rund um die Fischerkanzel!



Liebe am Pfarrleben interessierte Traunkirchnerinnen und Traunkirchner. Pfingsten: Das heißt, der Geist des Herrn komme auf uns herab. Einige hat der Geist ganz besonders berührt, denn diese haben sich bereit erklärt den Dienst am Altar zu übernehmen. Damit meine ich diejenigen, die mich in meiner Tätigkeit als Mesnerin unterstützen und helfen.

Günter Hofstätter, der jeden Sonn- und Feiertag verlässlich in der Sakristei Dienst macht und nicht mehr

wegzudenken wäre. Neben ihm gibt es aber noch einige, die verlässlich zur Stelle sind, wie Jürgen Reinhart, der bei Hochzeiten, Taufen und auch Begräbnissen zum Dienst bereit ist, wenn es sein Studium zulässt und er in Traunkirchen ist. Alois Siegesleitner springt auch bei Begräbnissen ein, wenn „Not“ am Mann ist. Andreas Seidl hat sich ebenfalls bereit erklärt, bei Hochzeiten, Taufen und Begräbnissen zu helfen, wenn es sich mit seinem Unterricht vereinbaren lässt. Petra Kirchsteiger hilft soweit es ihr Praktikum und Schule zulassen. Linde Idinger ist nach einer Pause auch wieder bereit mitzu-

helfen. Es gibt noch ein paar Helfer, die wollen nicht genannt werden, was ich respektiere. Man sieht sie unter der Woche, oder bei Hochzeiten, Taufen und Begräbnissen. Ihr werdet jetzt meinen, so viele, aber es kommt oft zu Engpässen und ich würde mich freuen, wenn noch einige Personen dem Ruf des Heiligen Geistes folgen um mitzuhelfen. Es ist ein schöner, aber auch fordernder Dienst, den man gewissenhaft versieht. Durch die Johannesbergkapelle erweitert sich unser Arbeitsfeld beträchtlich. Da oben keine Sakristei ist, wird alles nach oben mitgenommen, was benötigt wird. Da die Kapelle dem Wetter sehr ausgesetzt ist, heißt es auch oft vorher reinigen. Mit der Wochentagskapelle haben wir noch einen Raum, wo gerne Taufen oder kleine Hochzeiten stattfinden. Somit ist fast jedes Wochenende ausgebucht, und von uns immer wer im Einsatz. Unsere Diakone Rudi Schrödl, Andreas Seidl und Gerhard Jessl, machen Taufen selbstständig, was für uns eine große Erleichterung ist. So vertraue ich auf den Herrn. „Denn sein Geist weht wo er will“ und hoffe, dass unser Team noch verstärkt wird.



*Eure Erni*



Die fleißigen Helfer beim Herzen verzieren!

Der Klosterladen ist jeweils am Sonntag nach der Hl. Messe geöffnet.

Zusätzliche Öffnungszeiten:

Freitag, Samstag und Sonntag jeweils von 14 Uhr bis 17 Uhr.

Der Reinerlös in der Höhe von € 1.362,--; von den Liebstattherzen und dem Verkauf an den darauffolgenden Sonntagen im Klosterladen wird für die Sanierung der Kalvarienbergkapelle gespendet.

Ein herzliches Dankeschön allen Helfern und Unterstützern.

Danke!

## LITURGIE

### **Liebe Pfarrgemeinde!**

Die Auferstehung von Jesus Christus wurde am Karsamstag, dank vieler Mitwirkender aus unserer Pfarrgemeinde, zu einer schönen Feier. Auch die anschließende Agape wurde von vielen Mitfeiernden gerne angenommen und war somit ein würdiger Abschluss. DANKE an alle, die ihren Beitrag dazu geleistet haben! Das gehört immer wieder gesagt, weil es nicht selbstverständlich ist.

Auch die Erstkommunionkinder und Firmlinge dieses Jahres stellten sich in den letzten Wochen bei den Gottesdiensten mit Begeisterung und großartigen musikalischen Darbietungen der Pfarrgemeinde vor. Mögen sie in ihrer Vorbereitungszeit und bei der Feier zur Erstkommunion und Firmung Gottes Geist neu spüren und im weiteren Leben in sich tragen.

50 Tage nach der Auferstehung Christi feiern wir die Aussendung des „Heiligen Geistes“ zu Pfingsten. Ein besonderes Fest, da das Pfingstfest ja sozusagen der „Geburtstag“ der Kirche ist. Durch den Heiligen Geist wird der Glaube lebendig und erfahrbar. Wenn wir uns vom „Heiligen Geist“ führen lassen, kann er uns in schwierigen Zeiten trösten, vor Ängsten schützen, bei Entscheidungen helfen und bewirken, dass wir unseren Mitmenschen liebevoll und mit Respekt begegnen.

In diesem Sinne wünsche ich allen ein gesegnetes und friedvolles Pfingstfest

*Andrea Mayr*

## DEN HEILIGEN GEIST SPÜREN IN / IM ...

... der GEMEINSCHAFT

... der NATUR

... der KIRCHE

... in den GOTTES-  
DIENSTEN

... der BEGEISTERUNG

... der FREUNDSCHAFT

... TROST

... ANTRIEB GUTES ZU TUN

... der LIEBE

... der NÄCHSTEN-  
LIEBE

... der FREUDE

... GEBET

... der FAMILIE



## **Aus dem Finanzausschuss**

Die Pfarre Traunkirchen steht wie bereits berichtet, vor der Aufgabe, die baufällig gewordene Kalvarienbergkapelle sanieren zu müssen, wofür Kosten in der Höhe von € 110.000,-- anfallen werden. Die Sanierungsarbeiten sollen noch vor dem Sommer 2024 beginnen.

Trotz verschiedener Förderungen verbleiben der Pfarre nicht nur ein Kostenbeitrag von ca. € 60.000,--, sondern wir müssen auch einen Teil der zugesagten Förderungen für einen Zeitraum vorfinanzieren, wofür hohe Zinsen anfallen.

Da die Pfarre diese Kosten nicht aus dem ordentlichen Haushalt abdecken kann, müssen wir uns an die Pfarrbevölkerung um Spenden wenden. Neben einem geplanten Pfarrflohmarkt im Herbst 2024 möchten wir aber auch die Kreditaktion wieder beleben, und so richten wir die höfliche Bitte an Sie, uns mit einem zinsenlosen Darlehen zu helfen, damit uns die Kapelle, die ein wichtiger Teil des Kalvarienbergweges von Traunkirchen ist, als einmaliges Kulturgut (errichtet 1696 durch die „Bruderschaft vom Bitteren Leiden Jesu“ unter Leitung der Jesuiten) erhalten bleibt.

Wenn Sie uns Ihren zinsenlosen Kredit für die Sanierung der Kalvarienbergkapelle zur Verfügung stellen möchten, übermitteln Sie bitte den ausgefüllten Abschnitt (Seite 15 im Pfarrblatt) an das Pfarrbüro. Sie können die Rückzahlung des Kredites bei Bedarf selbstverständlich jederzeit verlangen.

Für die Neueindeckung des Daches der Kalvarienbergkapelle mit Holzschindeln bieten wir auch eine Bausteinaktion an - einen Quadratmeter Schindeldach um € 200,--. Ein Zahlschein hierfür liegt beim Schriftenstand (IBAN: AT 57 3451 0000 0591 4080) auf.

*Alois Siegesleitner*  
FA-Obmann

## **DORFMAIANDACHTEN 2024**



.....	
Freitag, 17. Mai, 18 Uhr	Dreifaltigkeitsbild im Aufstieg zum Sonnstein (Plasser Resi)
.....	
Freitag, 24. Mai, 19 Uhr	Wegkreuz der Frau Kofler Ursula (mit der Goldhaubengruppe)
.....	
Freitag, 31. Mai, 19 Uhr	Franziskuskapelle Hochsteinalm (Fam. Ammering) - nur bei Schönwetter

Die Pfarre Traunkirchen  
veranstalten den

# 5. Flohmarkt

**am Samstag, 19. und Sonntag, 20. Oktober, 9-17 Uhr**  
in den Klosterräumlichkeiten  
der Pfarre Traunkirchen

Die Goldhaubengruppe verwöhnt mit Kaffee und leckeren Mehlspeisen.  
Für Verpflegung ist auch gesorgt!

## **Annahme der Flohmarktware am**

Freitag, 11. Oktober, 15 bis 19 Uhr und  
Samstag, 12. Oktober, 9 bis 17 Uhr  
Wochentagskapelle (Kirchenplatz)

Antiquitäten und Raritäten (Antikes Mobiliar bitte bis 4.10. nach vorheriger Absprache mit der Pfarre 07617/2214), Bilder, Bücher, Ansichtskarten, Schallplatten und CDs, Musikinstrumente, Fotoapparate, Radios, Kinderwagen, Bekleidung (gereinigt), Stoffe, Spielsachen, Babyartikel, Elektroartikel (funktionsfähig!), Gartengeräte, Geschirr, Porzellan, Keramik, Gläser, Uhren, Vasen, Dekomaterial, Fahrräder, Sportartikel, Werkzeuge, usw.

Die Flohmarktware möglichst sortiert und gereinigt bringen.  
Mitarbeiter sind herzlich willkommen (bitte melden)!

Der Erlös wird für die Neueindeckung  
der Kalvarienbergkapelle verwendet.

## Aus der Sicht einer Frau

Ich schreibe heute aus meinem neuen "Domizil" Forstpark 4/Top 1. Mit 70 Jahren wage ich noch einmal einen Neuanfang im altersgerechten Wohnen.

Ich fühle mich hier sehr wohl und staune, wieviel christliche Nächstenliebe bzw. Hilfe da gelebt wird. Hier bist du nicht allein gelassen mit all deinen Freuden und Sorgen, vorausgesetzt du willst mit anderen kommunizieren. Es herrscht ein Gemeinschaftsgeist, den ich mit unserer Pfarre in Verbindung bringe. Dort gibt es auch immer wieder das Bedürfnis um Lebendigkeit im Geiste Jesu, ohne den anderen zwangszubeglücken.

Und weil ich beim Begriff Gemeinsamkeit bin, möchte ich gleich voll Freude berichten, dass unser Diakon Rudi Schrödl heuer bereit ist, die Frauenwallfahrt nach Schlierbach am 25. September zu begleiten und den Gottesdienst zu zelebrieren. Weiters gibts noch unsere monatlichen Frauenmessen mit anschließendem Frühstück und am 8. Mai eine Maiandacht von uns gestaltet. Und was im "Hintergrund" noch alles geschieht, zähle ich hier gar nicht auf.

Dankbar das Leben annehmen und im Sinne Jesu gestalten ist einfach erfüllend, -- trotz schlimmen Ereignissen in dieser Welt und eigenen Mühseligkeiten bzw. Problemen. "Frauenpower" kann dazu viel beitragen, wie man in der Kirche ja sieht. Wenn ich z.B. an die Danksagung am Jahresschluss denke, war die Frauenquote weit überschritten! Das fängt schon bei den Ministrantinnen an. In meiner Jugendzeit durfte man als Mädchen nicht einmal die Sakristei betreten. Dieser heilige Raum war nur Männern vorbehalten und mein Bruder spielte als Ministrant dieses Privileg mir gegenüber ziemlich aus. Heute lachen wir darüber und kommen uns vor, wie wenn wir im finsternen Mittelalter aufgewachsen wären. Gut, dass es uns Frauen gibt und gut, dass wir nicht resignieren angesichts der noch immer nicht Gleichstellung im Vatikan. Bewahren wir uns diese Freude und Zuversicht, und das Vertrauen auf den Heiligen Geist Gottes, den wir ja zu Pfingsten feiern!!!

*Monika Öhlinger*

### Ratschen zu Ostern

Heuer haben beim Ratschen am Karfreitag und Karsamstag insgesamt elf Kinder mitgeholfen. Obwohl teilweise nur 2 Personen bei einer Ratsche waren und es uns auch der starke Wind nicht leicht gemacht hat, waren alle Kinder begeistert dabei und wurden dann natürlich mit Beugern belohnt.

*Rahel Seidl*



# Kindergarten

## PALMSONNTAG:

Bei den Kindergartenkindern war die Freude groß, dass sie auch heuer wieder beim Binden ihrer Palmbuschen mithelfen konnten. Durch tatkräftige Unterstützung wurde den Kindern dieses schöne Brauchtum nähergebracht und wir konnten am Palmsonntag mit unseren Palmbuschen das Lied: „Auf einem Esel reitet Jesus“ singen. Vielen Dank an unsere fleißigen Helfer und Helferinnen.



## OSTERANDACHT IM KINDERGARTEN

Gemeinsam mit Rudi Schrödl feierten wir im Kindergarten nach Ostern eine kleine Andacht bei der alle Kinder ihren Beitrag mit Liedern, Gedichten, Fingerspielen etc. leisten konnten.

Anschließend wurden die selbstgestalteten Osterkörbchen gesucht und auch gefunden.

## HOKUSPOKUS -BESUCH VOM ZAUBERER FREDDY

Nach Ostern besuchte uns der Zauberer im Kindergarten. Klein und Groß waren begeistert von den Zauberkunststücken- und natürlich durften auch die Kinder ihr Zaubertalent unter Beweis stellen.





## BESONDERE AKTIVITÄTEN FÜR DIE SCHULANFÄNGER

Bevor wir unsere Schulanfänger in einen neuen Lebensabschnitt entlassen, unternehmen wir noch einige tolle Aktivitäten mit ihnen.

Dinospaß ist ein Projekt für Schulanfänger- an zehn Montagen wird im Kindergarten die Lust auf Bewegung spielerisch und mit allen Sinnen gefördert.

Auch auf den Besuch am Bauernhof freuen wir uns schon sehr – bei Schiffbänker Traudi „Im Feld“ – werden die Kinder auf vielfältige Weise mit der Arbeit am Hof vertraut gemacht.

Es geht musikalisch weiter mit dem Besuch des Musicals: „Die kleine Hexe und der kleine Rabe“ in Gmunden und mit einer Fahrt nach Linz in das Brucknerhaus.

– dieses Projekt wird vom Land OÖ gefördert und ist immer ein großes Erlebnis, da auch die verschiedensten Instrumente vor Ort ausprobiert werden können. Heuriges Thema ist „Antons klingende Musikküche“

Ein Höhepunkt des Kindergartens ist das Schulanfängerfest, bei dem die Kinder von unserem Herrn Bürgermeister die Schultaschen persönlich überreicht bekommen.

Mit Riesenschritten nähern wir uns dem Ende des Kindergartenjahres und wir möchten an dieser Stelle einen Dank für das Vertrauen das uns entgegengebracht wurde, aussprechen.

*Liebe Grüße vom Kindergarten- und Krabbelstübenteam*

## Jungscharlager 2024

Auch heuer fahren wir wieder auf Jungscharlager, unser heuriges Ziel ist das Wallerseehaus in Seekirchen am Wallersee.

Von 25.08. – 29.08. geht es wieder mit jeder Menge Spaß auf ein Lager das unvergessen bleibt.

Ihr seid in der 2., 3. 4., Klasse Volksschule oder bereits in einer höheren Schule und habt Lust mit euren Freunden mit zu fahren, dann meldet euch doch einfach bei:

Lukas de Hoop: 0650/2001443



### Open Up. Dieser Moment gehört dir.

Für eine Woche öffnet sich der Kirchenraum zu einem spielerischen Ausprobier- und Experimentierraum. Impulsstationen laden ein, dich mit dir selbst, deinen Mitmenschen, Gott und der Welt auseinanderzusetzen.

Zeit für dich! Bewege dich frei von Station zu Station – verweile, wo es dir gefällt.  
Mach dich auf!

## 3. - 9. Juni 2024 Wochentagskapelle



Auch für den Unterricht geeignet.



katholische jugend  
region salzkammergut



[www.dioezese-linz.at/  
salzkammergut2024](http://www.dioezese-linz.at/salzkammergut2024)



salzammergut 2024

kirchliche  
projekte +  
initiativen

gut 2024  
European Capital of Culture  
Bad Ischl Salzammergut  
friends

# TraunKirchenChor

## Was tut sich beim TraunKirchenChor!

Der TraunKirchenChor besteht derzeit aus 27 Sänger/innen, davon 20 Frauen und 7 Männer. Unsere Chorleiterin ist Ronja Böhler aus Ebensee, sie fordert und fördert uns alle mit viel Engagement! Gemeinsam konnten wir die feierliche Osternachtsfeier mitgestalten. Es war eine sehr stimmungsvolle Feier und wir waren mit viel Freude dabei.

Als nächstes werden wir am 30. Mai – Fronleichnam, die Hl. Messe und die anschließende Seeprozession gesanglich mitfeiern.

Weiters werden wir am 23. Juni, vor unserer Sommerpause, einen Gottesdienst mitgestalten.

Wer Interesse hat den buntgemischten Chor gesanglich zu unterstützen, ist herzlich zu den Proben eingeladen. Auch nur mal reinschnuppern für einen Abend ist natürlich möglich.

Der TraunKirchenChor probt immer am Dienstag, ab 19.30 h im Musikheim Traunkirchen.

Wir freuen uns auf Euch!



*Christine Neumann*



## Das OÖ. Volksliedwerk lädt ein zum **Alpenländischen Mariensingen** am Sonntag, 26. Mai 2024 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche Traunkirchen.

Es singen und musizieren ausgewählte Volksmusikgruppen aus dem ganzen Alpenraum.

Kartenvorverkauf unter [buero@ooe-volksliedwerk.at](mailto:buero@ooe-volksliedwerk.at).

VVK: 20,00.- Abendkassa: 25,00 Euro.

Diese feine Stunde zu Ehren der Gottesmutter Maria wird von ORF-Radio Oberösterreich aufgezeichnet.

Weitere Informationen: [www.ooe-volksliedwerk.at](http://www.ooe-volksliedwerk.at)

### Impressum:

Medieninhaber: Pfarre Traunkirchen, 4801 Traunkirchen, Klosterplatz 1;

Herausgeber: Fachausschuss für Öffentlichkeitsarbeit

Hersteller: aph Druck GesmbH, 4050 Traun

Verlagsort: 4801 Traunkirchen, Klosterplatz 1

Gedanken und Grafiken entnommen aus „image“,

Fotos: privat,



Katholische Kirche  
in Oberösterreich

Wir danken der Gröller Hospitality in Traunkirchen, der Fleischhauerei Gruber und der Bestattung Engl für die finanzielle Unterstützung.  
Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 20.8.2024

## ..von den Firmlingen

Wir haben die Firmvorbereitung am 23. 3. 2024 mit dem Binden von Palmbuschen gestartet. Unter der Anleitung von erfahrenen Palmbuschen Binderinnen und Bindern wurde dieser, mit unserer Region und der Kirche tief verwurzelte Brauch an unsere Firmlinge weitergegeben. Geschickt und mit großem Eifer waren die Jugendlichen einen ganzen Nachmittag lang im Einsatz.

Unsere Lehrmeisterinnen und Lehrmeister Elisabeth Karigl, Franziska Höglinger, Monika Buchegger, Resi Plasser, Christa Spießberger und Poidl Moser sagen wir ein ganz herzliches **DANKE!**

Der Großteil der Palmbuschen wurde am Palmsonntag an die Gottesdienst-Besucher abgegeben.



Coffee  
&  
Cake

Die zweite große Aktion der Firmlinge, bei der nach dem Vorstellungsgottesdienst selbstgebackene Kuchen und Kaffee zum Mitnehmen angeboten wurden, hat ebenfalls großen Anklang gefunden. Wir bedanken uns sehr bei den Kuchenspenderinnen und bei euch Kirchenbesuchern!

*Das Firmtteam*

Engl

Bestattung

EBENSEE - TRAUNKIRCHEN

Langbathstrasse 52, 4802 Ebensee 24h Telefon: 0664/4506501 [www.bestattung-engl.at](http://www.bestattung-engl.at)

## Fronleichnam

Am Donnerstag, dem 30. Mai, feiern wir heuer das Fronleichnamsfest. Zu Fronleichnam legen wir ein Bekenntnis zum Glauben an die Gegenwart Christi in der Hostie ab. Wir tragen Jesus Christus in der Monstranz hinaus zu den Menschen, um die frohe Botschaft des Glaubens in der Welt zu verkünden.

Bei uns in Traunkirchen geschieht dies im Rahmen der SeeprozeSSION. Seit dem Jahre 1632 wird hinausgefahren auf den Traunsee, um Gott zu loben und zu preisen und ein Bekenntnis abzulegen zu Jesus Christus, dem Heiland der Welt. Es besteht heuer wieder die Möglichkeit auf der „Gegenfuhr“ mitzufeiern. Die Abfahrt für beide Schiffe ist beim Seetor.

Die SeeprozeSSION steht heuer unter der Leitung von Monsignore Gottfried Fellner, der seine Wurzeln in Traunkirchen hat.

Wir ersuchen wieder um tatkräftige Hilfe bei den Vorbereitungsarbeiten und um die Übernahme von Aufgaben am Fronleichnamstag.

Die Bewohner des Ortszentrums bitten wir, die Häuser zu beflaggen.

Weiters ersuchen wir, die an der ProzeSSION teilnehmenden Plätten und Boote mit Buchen- oder Birkenlaub zu schmücken.



### Pfingstkonzerte 2024

*Suchende des göttlichen Klanges –  
europäische Klassik trifft Nada Brahma*



17. - 19. Mai 2024

Pfarrkirche & Klostersaal Traunkirchen

Freitag, 17. Mai // 19 Uhr  
Pfarrkirche Traunkirchen

Samstag, 18. Mai // 11 Uhr  
Matinée im Klostersaal  
Traunkirchen

Sonntag, 19. Mai // 19 Uhr  
Meisterkonzert in der  
Pfarrkirche Traunkirchen

Laurentius Dinca  
Lui Chan  
Ustad Kamal Sabri  
Aaron Karl  
Rotary Kammerorchester  
Wolfert Ensemble  
& Freunde

Bronze (1 Konzert): für Mitglieder 25€ / für Nichtmitglieder 30€  
Silber (2 Konzerte): für Mitglieder 40€ / für Nichtmitglieder 48€  
Gold (3 Konzerte): für Mitglieder 50€ / für Nichtmitglieder 60€

Reservierungen: Fr. Barbara Bade: 0680/1197897, badebarbara67@gmail.com  
Fr. Yvonne Timoianu: 0676/4909900, yvonne.timoianu@gmail.com

www.kammermusik-traunkirchen.at



# GRÖLLER

HOSPITALITY



DAS TRAUNSEE BOOTSHAUS POST AM SEE POSTSTUBE BELETAGE GREISLEREI

## Lust bei uns Karriere zu machen? Wir pushen junge Talente und bieten Jobs wie:

Sommelier / Jung-Sommelier

Guest Relation Manager

Teilzeit Jobs an der Rezeption, in der Reservierung und im Service

Management Trainee Ausbildung

Chef de Rang / Commis de Rang

Jung-Barkeeper

Online Marketing Manager

Mitarbeiter im Marketing mit Grafikenkenntnissen

Wieder- und Quereinsteiger willkommen!  
Voll- und Teilzeitbeschäftigungen möglich.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung unter:  
[groellerhospitality.com/karriere](https://groellerhospitality.com/karriere)

Deine Ansprechpartnerin:  
Angelika Loidl / HR Managerin



Wirf einen Blick  
auf unseren  
Arbeitsalltag!

## Einladung

ZUR

### Frauenwallfahrt der Pfarre Traunkirchen

am Mittwoch, den **25.9.2024** in das

### Stift Schlierbach

(Abfahrt 8:00 Uhr Bräuwiese)

Unsere heurige Wallfahrt führt uns zum Stift Schlierbach.

Wir laden alle sehr herzlich ein und freuen uns, wenn viele von euch dabei sind!



**Anmeldung und Anzahlung von € 20,- bitte bis spätestens 22. September 2024  
in der Pfarrkanzlei (Tel. 2214) oder bei Manuela Treml (Tel. 2770).**

Die Anzahlung ist zugleich Stornogebühr.

Heuer ist es wieder so weit:

Am **Sonntag, 23. Juni 2024**

feiern wir unser

## Pfarrfest

mit Pfarrer em. Franz Haidinger zum Diamantenen Priesterjubiläum (60 Jahre)

Beginnen wird das Fest natürlich wieder mit einem sicherlich sehr schön gestalteten

**Gottesdienst in der Pfarrkirche um 9.30**

und findet dann – je nach Wetterlage – im Klosterhof, bzw. in den beiden Pfarrsälen  
seine Fortsetzung. Für Musik, Speis und Trank ist gesorgt.

Wenn viele teilnehmen, kann es wieder ein tolles Fest für den ganzen Ort werden!

# Finanzaktion

## der Pfarre Traunkirchen für die Sanierung der Kalvarienbergkapelle

An die  
Pfarre Traunkirchen  
Klosterplatz 1  
4801 Traunkirchen

Ich,

.....  
(Name)

.....  
(Adresse)

.....  
stelle der Pfarre Traunkirchen

EUR .....( in Worten.....) bis zum 31.12.2026

unentgeltlich zur Verfügung. Dies ist auch für meine Rechtsnachfolger bindend. Den vorge-  
nannten Betrag zahle ich bis 30.6.2024 auf das Pfarrkonto IBAN: AT 57 3451 0000 0591  
4080 bei der Raiffeisenbank Salzkammergut ein. Den Erhalt des Geldes mögen Sie mir  
nach dessen Einlangen auf Ihrem Bankkonto auf der Kopie dieses Schreibens bestätigen.

Nach Ablauf der 2,5 Jahre erhalte ich den von mir zur Verfügung gestellten Betrag auf mein  
Konto

IBAN:..... rücküberwiesen.

Traunkirchen,

(Unterschrift)

# Rund um Pfingsten 2024

Freitag, 17.5., 17 Uhr 18 Uhr 19 Uhr	Maiandacht in der Wochentagskapelle Maiandacht Siegesbach Kammermusik in der Pfarrkirche	Mittwoch, 5.6., 8 Uhr	Hl. Messe in der Pfarrkirche
Samstag, 18.5., 11 Uhr	Pfingstsamstag Matinee im Klostersaal (Kammermusik)	<b>Sonntag, 9.6., 9.30</b>	<b>Pfarrgottesdienst</b>
<b>Sonntag, 19.5., 9.30 19 Uhr</b>	<b>Pfingstsonntag Festgottesdienst Kammermusik in der Pfarrkirche</b>	Mittwoch, 12.6., 8 Uhr	Hl. Messe in der Wochentagskapelle
<b>Montag, 20.5., 9.30</b>	<b>Pfingstmontag Pfarrgottesdienst</b>	<b>Sonntag, 16.6., 9.30</b>	<b>Pfarrgottesdienst</b>
Mittwoch, 22.5., 8 Uhr	Frauenmesse in der Wochentagskapelle	Mittwoch, 19.6., 8 Uhr	Frauenmesse in der Wochentagskapelle
Freitag, 24.5., 19 Uhr	Maiandacht bei Frau Ursula Kofler mit den Goldhaubenfrauen	Freitag, 21.6., 16 Uhr	Pfarrfirmung
<b>Sonntag, 26.5., 9.30 17 Uhr</b>	<b>Erstkommunion Alpenländisches Mariensingen in der Pfarrkirche OÖ. Volksliedwerk</b>	<b>Sonntag, 23.6., 9.30</b>	<b>Pfarrgottesdienst anschließend Pfarrfest</b>
Mittwoch, 29.5., 8 Uhr	Hl. Messe in der Wochentagskapelle		<b><u>Vorankündigungen</u></b>
<b>Donnerstag, 30.5., 8.30</b>	<b>Fronleichnamfest Festgottesdienst in der Pfarrkirche anschließend SeeprozeSSION</b>	<b>Sonntag, 15.9., 9.30</b>	<b>Pfarrgottesdienst Notburgmesse mit der Goldhaubengruppe</b>
Freitag, 31.5., 17 Uhr 19 Uhr	Maiandacht in der Wochentagskapelle Maiandacht Hochsteinalm	<b>Donnerstag, 15.8., 9.30</b>	<b>Fest Maria Himmelfahrt Pfarrpatrozinium Festgottesdienst mit Kräuterweihe</b>
<b>Sonntag, 2.6., 9.30</b>	<b>Pfarrgottesdienst mit der Kameradschaft der Forstfahne</b>	<b>Sonntag, 6.10., 9.30</b>	<b>Erntedankfest anschließend Frühschoppen</b>
Montag, 3.6. bis Sonntag, 9.6.	<b>Open up</b> in der Wochentagskapelle (Näheres im Blattinneren)	<b>Sonntag, 13.10., 9.30</b>	<b>Festgottesdienst mit den Jubelpaaren</b>
		Freitag, 11.10. 15 Uhr bis 19 Uhr Samstag, 12.10. 9 Uhr bis 17 Uhr	Flohmarktannahme am Kirchenplatz
		Samstag, 19.10. und Sonntag, 20.10. jeweils von 9 Uhr bis 17 Uhr	5. Flohmarkt im Klostergebäude

**Rosenkranzgebet in der Wochentagskapelle!**  
Ab sofort wird jeden Freitag um 17 Uhr in der  
Wochentagskapelle der Rosenkranz gebetet.